



The role of Adad guppi the in religious problem during the rule of King Nabonidus (555-539)BC

Lana Mohamed Mayouf Mohamed

Asst.Lect./ Department of History / College of Arts /
University of Mosul

Article Information

Article history:

Received June 26, 2024

Reviewer July 10 .2024

Accepted July 21, 2024

Available Online March 1 , 2025

Keywords:

Rise Of Nabonidus

Rise Of The Priestess Adad

Religious Problem

City Of Harran

Correspondence:

Lana Mohamed Mayouf

lana.mayouf@uomosul.edu.iq

Abstract

The Neo-Babylonian (626-539)B.C period witnessed important political, economic, and religious developments that later escalated to cause the fall of Babylon to the hands of the Achaemenid King Cyrus.

"559-530.BC Thus, the last national rule in the history of ancient Iraq ended and from that time Iraq became under Achaemenid rule until the Muslims were able to liberate it from the Sassanians in 637 AD.

The most prominent of these developments was the religious problem that faced King Nabonidus, as a conflict took place between the Priests of the temple of the god Marduk and King Nabonidus. King Nabonidus brought about changes in religious beliefs and rituals to make worship centered around the moon other than the sun. As for the reason for choosing this god it was due to family and national reasons, as his parents were Priests of the god (sin) in Harran.

This research aims to shed light on the High Priestess Adadguppi-apta, who had as an influential religious and political figure in the history of Babylon, as well as her role in shaping Nabonidus' policies. The study highlights the role of women in the history of ancient Iraq and how they influenced politics and religion.

The study was divided into axes that included the women of Nabonidus. His assumption of power. The religious problem. The upbringing of Adadguppi. Her husband. It concluded with her death.

DOI: [10.33899/radab.2024.151203.2189](https://doi.org/10.33899/radab.2024.151203.2189) ©Authors, 2023, College of Arts, University of Mosul.
This is an open access article under the CC BY 4.0 license (<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>).

دور آدد كوبى في المشكلة الدينية خلال حكم الملك نبو نائيد (539-555)ق.م

لانا محمد معيوف محمد*

المستخلص

شهد العصر البابلي الحديث (539-626) ق.م تطورات سياسية واقتصادية ودينية هامة تفاقمت فيما بعد لتكون سبباً في سقوط بابل على يد الملك الأchaemenي كورش الثاني (559-530) ق.م وبذلك انتهى آخر حكم وطني في تاريخ العراق القديم ومنذ ذلك الوقت أصبح العراق تحت الحكم الأخميني إلى أنتمكن المسلمين من تحريره من سيطرة الساسانيين عام 637.

كان أبرز تلك التطورات المشكلة الدينية التي نشأة في عهد الملك نبو نائيد فقد دار صراع بين كهنة معبد الإله مردوخ وبين الملك نبو نائيد، إذ أحدث الملك نبو نائيد تغييرات في المعتقدات الدينية والشعائر الخاصة بجعل العبادة ترتكز على الإله القمر (سین) دون نبذ عبادة الإله الآخر، أما سبب اختياره لهذا الإله فيعود إلى أسباب عائلية وقومية، إذ كانت والداته من كهنة الإله سین في حران.

* مدرس مساعد / قسم التاريخ / كلية الآداب / جامعة الموصل

يهدف هذا البحث إلى تسلیط الضوء على الكاهنة العليا ادد كوبى التي كانت لها شخصية دینية وسياسية مؤثرة في تاريخ بابل، وكذلك دورها في رسم شخصية الملك نبونائيد الدينية والسياسية وهنا يبرز دور النساء في تاريخ العراق القديم وكيف يمكن أن يؤثرن في السياسة والدين.

وجرى تقسيم الدراسة إلى محاور، شمل البحث الأول نشأة الملك نبونائيد، تقلدة للحكم، المبحث الثاني المشكلة الدينية، المبحث الثالث نشأة ادد كوبى، زوجها، واختتم بوفاتها.

الكلمات المفتاحية : نشأة نبونائيد ، نشأة الكاهنة ادد ، المشكلة الدينية ، مدينة حران

المقدمة

عرف عن الملك نبو نائيد منذ بداية حكمه احترامه الشديد للإلهة، واهتمامه بتجديد معابدها وإعادة بنائها ضمن طقوس احتفالية كبيرة لكن هذا الاهتمام لم يكن مركزاً نحو الإله مردوك بل كان للإله القمر سين الذي أظهر ولاء متزايد له ولمعابده فقد أخذ يعلى من شأنه ويشع على عبادته لذلك فقد كان معبد الإله سين في مدينة أور أحد المعابد التي أولاها نبونائيد اهتمامه الخاص والكبير، إذ عمل على تنصيب ابنه (بيل-شاتي خانا) كاهنة كبير في هذا المعبد كعادة ملوك بلاد بابل في تنصيب بنائهم وأخواتهم بمركز الكاهنة العظمى لأحد الإلهة، وقد لقي هذا العمل معارضة شديدة من قبل كهنة مردوك؛ لأن هذا العمل سيسحب بساط النفوذ والسلطة من تحت أرجلهم كما أنه يثبت الولاء الكبير للإلهة سين، وهذا مما جعله يدخل في مشكلة دينية في أثناء حكمه.

كان اهتمام نبونائيد موجهاً نحو معبد سين في حران هذه المدينة التي تعدّ مركزاً تقليدياً لعبادة إله القمر سين، والتي ارتبط بها نبونائيد بروابط شخصية إذ إن والدته ادد كوبى كانت كاهنة كبيرة للإله سين في معبد حران. وقد أدت دوراً كبيراً في تشجيع نبونائيد في الاعلاء من شأن الإله سين وتتجدد معابده ليس ذلك فحسب وإنما اتخذ منه إليها لبابل الأعلى.

لقد أدت هذه السيدة دوراً كبيراً في التأثير على حياة الملك نبونائيد وسلوكه وحثه على اتخاذ قرارات هامة ولاسيما بعد وصوله إلى الحكم وترسيخ عبادة الإله سين، كما كان لها الدور في تقلد ابنها العديد من المناصب الإدارية والسياسية في الدولة.

المبحث الأول: نشأة نبونائيد وتدرجة السياسي:

كان نبونائيد من كبار رجال الدولة في عهد نبوخذ نصر الثاني (نابو-كدرؤ-أوصر) 562-604⁽¹⁾، فقد بعث به في عام 585 ق.م. لتسوية النزاع بين الميديين^(*) وبين مملكة ليدية في آسيا الصغرى⁽²⁾، وبعد وفاة نبوخذ نصر عام 562 ق.م خلفه ابنه أميل-مردوك والذي قتل في ثورة بعد حكم قصير دام سنتين، واستفاد من موته أميل-مردوك نركال-شار-اصلر وهو صهر نبوخذ نصر لكنه توفي بعد عودته من الحملة الكبيرة التي قادها عبر جبال طوروس وجاء بعده ابنه لباشي-مردوك الذي حاول اعتلاء العرش بالوراثة وقد ازكي بعد ذلك بمدة قصيرة بمؤامرة قادها قائد قوات الدولة وتنصب على العرش نبونائيد بدلاً منه⁽³⁾.

لم يكن نبونائيد من العائلة الملكية في بابل، بل كان ابن أحد النبلاء المدعو نابو بلاسو-أقبي وابن الكاهنة العليا للإله سين إله القمر⁽⁴⁾ في حران⁽⁵⁾.

(1) ساکر، هاری، عظیمه بابل، ترجمة عامر سليمان، ط.2، 1979، 174-175؛ كذلك ينظر: ساکر، قوة اشور، ترجمة عامر سليمان، 1984

(*) الميديون: مجموعة من القبائل التي كانت تسكن في الهمبة الإيرانية جنوبي شرق بحيرة أورمية وكانت تحت سيطرة الحكم الآشوري لكنها انساحت عنه عام 680 ق.م. في عهد الملك اسرحدون (669-680 ق.م.) بزعامة أحد قواتها المسمى (فرهارطس)؛ باقر، ط، المقدمة في تاريخ الحضارات، الوجيز في تاريخ حضارة وادي الرافدين، ط.2، (بغداد: 1986)، 520.

(2) باقر، المصدر نفسه، 553.

(3) باقر، المصدر نفسه، 553، كذلك ينظر:

Gwendoly. L who s' who in the Ancient Near East London, 1993. P.113.

(4) إله القمر (سين): واسمه (سـ- ان) أو (سيـ- أـنـ) ورقمة الحاسبي 30 فهو يقع مباشرة بعد انكي (اـيـاـ) في ترتيب المعابدات والرقم 30 يعني (شهر كامل) فهو بذلك سيد الأشهر وأسماء الآخر (نان) ايي رجل السماء، وقد اتخذ من اور فاعدة له على الأرض، وكان تحت اسم نانا في معبد (ايـ كـيسـ نـوـجـالـ) و زورته أحسن الزفارات حظطاً في سومر وأكـدـ، كذلك أشاعت عبادة الإله القمر في حران، وقد سـمـأـةـ الأـراـمـيـوـنـ، اـبـرـاهـيمـ، نـجـيـبـ مـيـخـاـئـيلـ مصرـ الشـرـقـ الـادـنـيـ الـقـدـيمـ، حـضـارـاتـ الشـرـقـ الـقـدـيمـ (الـعـرـاقـ)، طـ2ـ، 1967ـ، صـ125ـ126ـ، هـدـىـ بـنـ مـرـشـيـ وـدـلـمـيرـ طـبـيـاتـ، تـأـثـيرـ الـحـضـارـاتـ الـعـرـاقـيـةـ الـقـيـمـةـ فـيـ شـبـهـ الـجـيـرـةـ الـعـرـبـيـةـ نـوـنـائـيدـ، مـلـوـكـ بـاـبـلـ اـنـمـوـذـجاـ، مـجـلـةـ جـامـعـةـ الـاـمـرـيـكـيـةـ لـلـعـلـمـ الـاسـلـامـيـةـ فـسـطـنـطـنـيـةـ، مجـ33ـ، عـ3ـ، (الـجـازـانـ: 2019ـ)، كذلك ينظر: واكـشـتـائـنـ، دـاـيـانـ، حـمـوـنـيـلـ نـسـوحـ كـرـيمـرـ، إـنـانـسـ ماـكـةـ الـأـرـضـ وـالـفـرـدوـسـ (اسطورة بلاد ما بين النهرين)، ترجمة شاكر الحاج مخلف، الولايات المتحدة الأمريكية.

(5) حران: وهي مدينة عظيمة مشهورة من الجزيرة، وهي قصبة ديار مصر بينها وبين الرقة يوم وبينها وبين طريق الموصل والشام والروم، أما الموضع الثاني الذي طرح كموطن أول للنبي ابراهيم الخليل (عليه السلام) وهي مدينة (حران- الرهات اورفا) وهذا الافتراض يتبناه العديد من العلماء البارزين مثل سيريوس كوردن وهيرش شانكي وكان انتقادهم من النص التوراتي الوارد في سفر التكوير والذي يشير إلى حران هي المدينة التي ابتدأ منها ابراهيم وأهله رحلتهم إلى كنعان؛ الحموي، ياقوت، معمجم البلدان، مجـ2ـ، بيـرـوـتـ، صـ235ـ؛ كذلك ينظر: عليـ عـادـلـ هـاشـمـ، مدـيـنـةـ كـوـثـيـ (تلـ اـبـرـاهـيمـ) مجلـةـ كلـيـةـ التـرـبـيـةـ الـاسـاسـيـةـ، عددـ7ـ، 152ـ، 2012ـ.

لقد كانت حaran النقطة التي بدأت فيها المشكلة الدينية والاقتصادية ومعنى الطريق وكذلك (المكان) أي محل اللقاء الطريق الشمالي من بلاد بابلي من جهة مصر والجزيرة العربية وفلسطين من جهة أخرى⁽¹⁾.

استغل نبونائيد الاوضاع المضطربة التي كانت تمر بها بلاد فارس وتمكن من الدخول إلى مدينة حaran عام 553 ق.م التي كانت المعقل الأخير للأشوريين واستطاع طرد الامانماندا^(*) التي خربت المدينة وعuibدها سنة 610 ق.م وبدأ يسعى لتحقيق حلمه المنشود بإصلاح المدينة فدعا جيشه الموجود في غزة، كذلك من البحر الأعلى خلف الفرات إلى البحر الأسفى ويببدأ من النصوص التي عثر عليها في المدينة أن سكان مدن بابل لم ينتصروا للواجب الملقى على عاتقهم ولم يطعوا أمر ملكهم لتعمير معبد (أي- خول- خول) في حaran⁽²⁾, ويشير نبونائيد في النص (الناس أبناء بابل وبورسيبا ونبيور واور واوروك ولارسا الكهنة وسكان مراكز العبادة في بلاد اكاد اهانوا عظمته الالوهية ولم يحترموها وارتکبوا الخطيئة (ضدها). ولم يعلموا بالغضب العظيم لملك الالله Nannara تناسو طقوسهم الدينية وتكلموا بالكذب والافراء وكانتوا يأكلون بعضهم بعضاً ونشأ بينهم مرض diu والمجاعة لقد قلل(الإله سين) سكان البلاد، فضلاً عن ذلك فقد أخذني بعيداً عن مدينتي بابل لعشر سنوات⁽³⁾، ويدل في هذا النص -حسب اعتقاد الملك نبونائيد- على أن سبب نقشى الامراض والمجاعة في بلاد بابل وبورسيبا^(*) وأور^(*) ولارسا أنهم لم يطعوا أمر ملكهم بتعمير معبد الإله سين في حaran فغضب عليهم وعاقبهم.

كذلك يتحدث نبونائيد في النص التالي عن أن الإله سين العظيم ظهر له في الحلم في السنة الأولى من حكمه قائلاً (اسرع وشيد أي- خول- خول) (Ehullhul) معبد الإله سين في حaran وبناء على ذلك أعاد نبونائيد تشييد معبد سين في حaran وجدد زينته، كما أمر بتجديد مجوهرات تمثال الإله سين⁽⁴⁾.

المبحث الثاني: المشكلة الدينية

كان ضمن سياسية الملك نبونائيد التي تم تسميتها من قبل الباحثين "الاصلاح الديني" أو التغيير الديني فقد حاول الملك نبونائيد أن يغير الإله العظيم مردوخ^(*) في بابل وجعله مركزاً لنقيس الإله سين إله القمر محاولة منه أن يقنع كهنة الإله مردوخ في بابل أن معبودهم يعود لإله القمر بسبب رمزيته التي تأخذ شكل هلال، لكن السبب الرئيس في تركيزه على عبادة الإله سين القمر في حaran يعود إلى أسباب عائلية وقومية ولاسيما أن نبونائيد من أصل آرامي وعبادة إله القمر سين هي العبادة المفضلة لدى الأقوام الجزيرية وأن جدته لأبيه وكذلك أبوه وأمه وهي ادد كوبى من كهنة الإله القمر سين في حaran⁽⁵⁾, فضلاً عن الأسباب العائلية والقومية لذهب نبونائيد إلى حaran الدافع الاقتصادي فقد كانت هذه المدينة أحادي

(1) ساکر، عظمة بابل، 176.

(*) وهو ملك ميدي ذكر في النص البابلي باسم ملك الاوهمن (القوة المرعبة) وهم من القبائل الميدية، هبيب، غرالة، الدولة البابلية الحديثة (539-526) ق.م، ط 1، (سوريا: 2001)، 65-63.

(2) هبيب، المصدر نفسه، 144.

Gadd. CJ. The Harran Inscription of Nabonidus Author, Anatolian studies, Vol.8, 1958: 15.

(3) سعيد، مؤيد، صورة حديثة لنبونائيد، مجلة سومر، م2، (بغداد: 1989) 69.

(*) بورسيبا: تقع هذه المدينة جنوب مدينة الحلة الحالية بمسافة 15-16كم وكانت احدي ضواحي بلاد بابل وقد ورد اسمها لأول مرة في شريعة حمورابي وازدهرت في ایام الدولة البابلية الحديثة، باقر، طه، بابل وبورسیبا، (بغداد: 1959)، 11-12.

(*) اور: تقع على مسافة 7كم جنوب غرب مدينة الناصرية وتشير النصوص الكتابية الى أنها كانت بالقرب من الخليج العربي في زمن سلالة اور الثالثة واسهر ما تتميز بها زفارة معبدوها وقد عثر في هذه المدينة على مجموعة من المخاريط الفخارية التي تعود إلى زمن نبونائيد، الصيواني، محمد شاه، اور، (بغداد: 1976)، 12.

(*) الوركاء: تقع هذه المدينة على بعد 75 كم تقريباً إلى الشرق من ناحية الخضر الحالية وتعُد من اكبر المدن السومورية في القسم الجنوبي من العراق وكانت مركز لعبادة الإله انو إله السماء والألهة عشتار، رشيد، فوزي، الشرائع العراقية القديمة، بغداد، 1987، 225.

(*) الوركاء: تقع هذه المدينة على بعد 75 كم تقريباً إلى الشرق من ناحية الخضر الحالية وتعُد من اكبر المدن السومورية في القسم الجنوبي من العراق وكانت مركز لعبادة الإله انو إله السماء والألهة عشتار، رشيد، فوزي، الشرائع العراقية القديمة، بغداد، 1987، 225.

(4) ساکر، عظمة بابل، 177.

(*) الإله مردوخ: اسمه في اللغة الآكديية، البابلية (مار- ددكو) أي ابن الإله (ددكو) وهو التل المقدس وهو ينحدر من الإله انكي ايها وامه دامكينا، لقد اختص الإله مردوخ بالتدوائي والشفاء وهو ايضاً إله الخصب والرجعي، وكان من القابه خالق الكون، والجليل العظيم، وكان الإله مردوخ يُعدُّ الإله الحامي لبابل منذ المدة المبكرة لسلالة أور الثالثة، وثبت عبادته منذ عصر فجر السلالات على الرغم من عدم انتشاره في المنطقة، ولكن ازداد انتشاره مع ظهور الدور السياسي لبابل في زمن سلالة بابل الاولى وحظي عهد نبوخذ نصر الأول (1103-1124) ق.م، أما في العصر البابلي الحديث فقد عُدَّ الإله الوطني للبلاد للمزيد ينظر:

Black, G. A., God Demons and symbols of Ancient Mesopotamia. (London: 1998), 129.

(5) احمد، سهر لطيف الدين، بلاد بابل في عهد نبونائيد (539-555) ق.م، رسالة ماجستير في كلية الآداب والعلوم الإنسانية، جامعة دمشق (سوريا، 2017)، 9، ينظر:

Beaulieu, P.A. The Reign of Nabonidus king of Babylon, 555-539 B.c, 1984, 216-217.

مفاتيح التجارة العالمية إلى موانئ البحر المتوسط وأسيا الصغرى والتي تعد محل التقاء مصر والجزيرة العربية وفلسطين من جهة أخرى، وهذا الموقع يعطي أهمية استثنائية بالنسبة لبلاد بابل ولاسيما أن البلاد كانت تمر بضائقة اقتصادية، مما تتطلب ايجاد مراكز جديدة لها للسيطرة على الطرق التجارية⁽¹⁾، كذلك اراد نبوناينيد أن يسيطر على طرق تجارية جديدة فجهز جيشاً وأخذ يخترق الاراضي السورية ومن ثم اتجه نحو الجنوب فاستولى على تيماء أحد المراكز التجارية المهمة الواقعة في شمال غرب الجزيرة العربية وبقي يعيش فيها لمدة عشر سنوات تاركاً ابنه بلـ- شاره أو زواـ Belshazzr وحيثـ على العرش في بابل⁽²⁾.

لكن هذا الاجراء لم يلاق استحساناً من قبل كهنة الإله مرسوك ودعوا هذا الاجراء انقاضاً من مكانة الإله مرسوخ الاله الرئيس للبابليين فضلاً عن ذلك موقف كهنة مدينة الورقاء، فقد كانوا عاصبين على الملك نيونايد لأنَّ قلس حرية معبد (اي- انا) الاقتصادية، كل هذه المشاكل مهدت الطريق امام كورش الثاني لاحتلال مدينة بابل سنة 539 ق.م.⁽³⁾

المبحث الثالث : نشأة ادب كوبى:

أصل اسم ادد كوبى أرامي يعني اعطاني الاله ادد الحماية⁽⁴⁾، والدة الملك نبونايد آخر ملوك الدولة الكلذانية ولدت في السنة العشرين من حكم الملك آشور بانيبال (آشور-بان-أبل) 649 ق.م⁽⁵⁾، و تذكر في النص (في السنة العشرين من حكم آشور بانيبال ملك آشور، أنا ولدث، وحتى السنة الثانية والرابعين من حكم آشور بانيبال، والسنة الثالثة والاربعين من حكم نبوخذ نصر(نيو-كدر-اوصر) والثانية من حكم إميل مردوك والرابعة من حكم نركال-شار- اوصر في خمس وستين سنة، أنا قدست الإله سين ملك الهمة السماء والارض وكانت ابحث باستمرار عن أبوهيتة العظيمة)⁽⁶⁾.

ويرجح أن ادد كويي التي تولت منصب الكاهنة العليا لمعبد سين في حران كانت من أصل اسرة آشورية استقراطية، إذ ان ملوك بلاد الرافادين اعتادوا أن يولوا مثل هذه المناصب للكهنوتبية الرفيعة في الدولة لبنائهم وأخواتهم، والدليل على هذا الافتراض نص تذكاري خاص بأم نيونائيد تقول فيه (إن نيونائيد قد خدم الملوك الآشوريين والبابليين ورفع مكانة والدته عندهم فعاملوها كابنتهم)⁽⁷⁾، إذن يشير هذا النص الى أنها كانت من العائلة المالكة فقد كان مناصب كهانة الهياكل العظمى العليا تمنح عادة لأمراء واميرات العائلة المالكة، كذلك يذكر أن نيونائيد قد نصب ابنته كاهنة للإله سين في أور حيث يقول (رفعت ابنتي من ذريتي إلى وظيفة كاهنة واطلقت عليها اسم Ennigaldi-nana (الوظيفة الجديدة) ابنتي بيل-شالتى- ننار كرستها للإله سين)⁽⁸⁾.

ذلك جاء في النص (انا ادد كوبى أم نيوناينيد ملك بابل التي تخشى الالهة سين وننکال ونسکو وسادارنوما-الهتي الذين اسعى باستمرار الى الوهيتهم منذ طفولتي لانه في السنة السادسة عشرة (من عهد) نبو بلاصر ملك بابل غضب الاله سين ملك الالهة على مدینته ومبعده وصعد الى السماء فسقطت المدينة والشعب (الساكن) بداخلها في حالة خراب)⁽⁹⁾، يشير هذا النص الى أن عام 610 ق.م قد اكتسب اهمية كبرى عند ادد كوبى بسبب غضب الإله سين فارتفع إلى السماء فحل في المدينة الخراب لقد كانت هذه السنة التي استولى فيها الامانماندا على حران.

بعد سقوط مدينة حران سنة 610 ق.م اهم مراكز عبادة الإله سين خرجت ادد كوبى مع ابنها بعد ما حل الخراب والدمار بالمدينة وغادرها الإله سين غاصباً حسب اعتقادهم مما حل على مدينته وتهبها، فقد رفضت ادد كوبى التزرين والتعطر حزناً على المدينة لترك الإله لها وتنكر ادد كوبى في هذا النص (انا التي تشتت بطرف ثوب الإله سين ملك الإلهة ولذت بألوهيتها ليل ونهار، وأنا التي أخلصت بكل تقوى وورع طيلة حياتي إلى سين، شمش عشتار، بوجود في السماء والعالم الأسف وشركتهم بتقييم الهدايا ليلاً ونهاراً ولعدة شهور وسنين، لقد تشتت بطرف ثوب الإله (سين) ملك جميع الآلهة وعنياي متوجهان نحوه ليلاً ونهاراً وانحنيت له في الصلاة والسجدة قائلة" إذا عدت إلى مدينتك سيعبدك الناس جيماً، ولكي يهدأ غضب الهي. امتنعت من لبس الصوف الناعم واللحى الذهبية والفضية ولم يلمس جسدك اي

(1) ساکر، عظمة ابابل، 176؛ باقر، المقدمة، 254؛ إن تحركات الملك كورش الثاني وسيطرته على أوراتو والاقسام الشمالية من المملكة الآشورية قد ضيق على البabilيين الطرق التجارية في الجهات الشمالية والشرقية.

(2) ساکر، عظمة بابل: 179-180؛ جواد، حسن كامل، حكمة الكوتين، ج 1، (بغداد: 2001)، 214.

(3) رشيد، فوزي، الملك نبوخذ نصر الثاني حياته وإنجازاته، ط١، 87؛ كذلك ينظر: ساكن، عظمة بابل، المصدر السابق: 166.

(4) Wiki, <https://ar.m.wikipedia.org>.

(5) Gadd, Open hein in pritchar. Whos' who in the Ancient Near East. 1969: 5.

(6) عقراوي، ثلما ستيان، المرأة ودورها ومكانتها في حضارة وادي الرافدين، (بغداد: 1978): 223.

(7) Wi se man, D.J. Ne buchadrezzar and Babylon (London: 1985): .

(8) Fraukeow, and Jamie. N. The Royal inscription of Amel – marduk (561-560) B.C, Neriglissar

(559-556)B.C, and Nabonid (555-534) B.C king of Babylon (London: 2020): 175.

(9) عقراوي، المرأة، المصدر السابق: 284.

طيب أو دهان معطر، لقد ارتديت الثياب الممزقة وتركت بيتي بصمت وتلولت الصلوات لهم، وكان تمجيد الهي والهتي يجعل في خاطري دوماً وأقامت الشعائر لهم ولم ادخل بأي ثمين مهما كان إلا وقد قدمته لهم كقربابين⁽¹⁾.

أدت ادد كوبى دوراً كبيراً في رسم شخصية نبونائيد الدينية والسياسية من خلال تشجيعها له على تكريس عبادة الإله سين واتخاذ الإله الأول وكذلك مساعدته في تقلد مناصب مهمة في القصر⁽²⁾، وجعل أحد كبار الموظفين العاملين في

ال بلاط البابلي ، تقى⁽³⁾ لقد جعلت ابنى نبونائيد ذريعة رحمى يقف أمام نبوخذ نصر بن نبو بولاصر و (أمام) (نركال شار- أوصر) ملك بابل انه قد أدى واجبه تجاههم نهاراً أو ليلاً وعمل دائماً بما يفرجهم⁽³⁾، وهذا يشير الى الصلة الوثيقة التي كانت تربطه بـ الملوك البابليين من ذ صدر نبو بولاصر مروراً بحكم نبوخذ نصر حتى بداية حكمهم وكانت تحرص على كسب رضاهم وتفعل ما يسر لهم.

كذلك جاء في النص (أن الإله سين ملك جميع الإلهة الذي نظر باحسنان الى واختار ولدي الوحيد (نبونائيد) الذي انجبته لمنصب الملكية وعهد اليه ملوكية سومر واكد وجميع الأقطار من حدود مصر على البحر العلوي حتى البحر السفلي، وعنده رفت يدي الى السيد ملك جميع الإلهة (وسالته) بكل إجلال وتقوى قائلة منذ أن اخترت (ولدي نبونائيد ولدي الذي انجبته محبوب امه) ورفعت مقامه اذنرا اليك أن تأمر جميع الإلهة بأن تساعدة على تحقيق النصر على اعدائه، وليكمل تجديد معبد اي- خلخل والقيام بتأدبة شعائره ، ورأيت في حلم أن الإله سين ملك جميع الإلهة يضع يديه على قاتلا (عودة الإلهة هي مسؤوليتك سوف اضع مسؤولية اقامتك في يد ابنك نبونائيد سوف يعيد بناء معبد ايخولخول ويكمي بناءه ويجعل مدينة حران اكثراً كمالاً من ذي قبل ويعيدها الى مكانها سوف يأخذ الإلهة سين وتنكال ونسقوا وسدارونوا باليد وسيدخلهم معبد ايخولخول لقد اصغيت الى الكلمات التي قال لي الإله سين)⁽⁴⁾، ويشير هذا النص إلى اصرارها الشديد على ابنها باهتمامه بالإله سين وتخوفها من انصرافه عن ذلك، إذ تختتم النص بالتسلل للإله سين أن يجعل ابنها دائماً خاسعاً له وكانت تكثر من ابتهالاتها الموجهة للإله سين بعبارات الاستعطاف والتسلل ليبارك ابنها بنونائيد.

عاشت الكاهنة ادد كوبى مائة واربع سنوات وهي تتمتع بصحة جيدة وهذا كلّه بفضل الإله سين الذي امدتها بعمر طويل حيث تذكر في هذا النص (بدافع من حبه لي، أنا التي عبّدته وتشبّثت بطرف ثوبه، فإن سين فعل لي) ما لم يفعله من قبل ومنعني ما لم يمنعني لأي شخص آخر إذ اعطياني (أنا المرأة) مكاناً رفيعاً وأسماً شهيراً في البلاد، اضاف إلى (عمري) أيام وستين عديدة من السعادة وبقائي على قيد الحياة منذ زمن آشور بانيايل ملك آشور حتى السنة التاسعة من حكم (نبونائيد) ملك بابل، الابن الذي انجبته (قضيت) مائة واربع سنوات سعيدة في التقوى التي غرسها في قلبي الإله سين ملك جميع الإلهة وقد بقي بصري قوياً وسمعي حاداً وبقيت يداي وقدماي سليمتين وكلماتي موزونة ولم يؤذني طعام أو شراب، إذ بقيت صحتي جيدة وعقلی سليم إلى آخر ايام حياتي، لقد رأيت احفادي حتى الجيل الرابع وانا بصحة جيدة (وهكذا) نعمت بعمرى المديد⁽⁵⁾.

وهذا النص يحتوي على تعبر عميق يعكس الحب والاخلاص والشكر للإله سين والامتنان له إذ اعطاهما مكانة رفيعة وامدها بالعمر الطويل المملوء بالسعادة والرخاء وكذلك امدها بالصحة الجيدة والعافية العقلية والجسدية التي تمنتت بها ادد كوبى مدة حياتها، وقد استخدمت ادد كوبى في هذا النص كلمات تعكس العاطفة والشعور بالامتنان للإله سين وهذه صور بلاغية قوية تصف جبها وامتنانها.

اما زوج ادد كوبى فيدعى نابو- بلاسو- أقى فان المعلومات المتوافرة عنه قليلة إذ اشارت إليه النصوص المسماوية بلقب الامير والحاكم، وكان نبونائيد يشير لأبيه بشكل متكرر على أنه امير حكيم وانه ليس من أصل ملكي فذكر نبونائيد في احد اسطواناته الطينية (أنا نبونائيد الملك العظيم، ملك العالم، ملك أركان العالم الاربعة وراعي ايسا جيلا، الذي

(1) عقاوی، المصدر نفسه: 284؛ كذلك ينظر:
Frauke W. op, cit: 105-166.

(2) عقاوی، المصدر السابق: 286.

(3) غزاله، الدولة البابلية الحديثة: 138؛ كذلك ينظر:
Gadd, C.J, The Harron Inscriptions , 71.; Wisemen, D.J: 11

(4) عقاوی، المرأة: 286؛ كذلك ينظر:

Gadd. C.J. The Harron Inscriptions,, 71.

(5) عقاوی، المرأة: 286؛ كذلك ينظر:

Seth, F.C. Richard son Texts from the late old Babylonian Period, vol 2
(Boston, 2010): 390.

Harper, R.F, Assgrian and Babylonian literatur, New york, 1960: 163.

حظه سين، وتنجال بينما هو في رحم أمه ومقدراً له الملكية ابن- نابو بلاطسو- أقبي الامير الحكيم الذي قدس الالهة العظيمة انا اكون⁽¹⁾.

وفاة ادد كوبى:

نوفت ادد كوبى من السنة التاسعة من حكم نبونائيد 547 ق.م ملك بابل إذ يذكر النص (ابان السنة التاسعة من عهد نبونائيد ملك بابل أخذها القفر .ونسلها المحبوب لأمه اعاد جثتها لدفن (لها) بثوب جميل وكتان لامع وحلية من الذهب وحجر (احجار) لامعة وحجر مختار احجار كريمة (...) ووصف جثتها بالزيت العطري (و) وضعها في مكان منعزل، هو (نبونائيد) ذبح (احمر) ثيران واغنام مسمنة وجمع امامها اهل بابل وبوسيبا (الحكام) المقيمين في الجبال النائية (النبلاء) والـولـة من (حدود) مصر (و) الـبـحر الـاعـلـى إلـى الـبـحـر الـاـسـفـل (و) (تم) (جعلها ينهضون.....) رثاء لقد بكوا بمرارة ونطقو رثاءهم لمدة سبعة (ايام وسبعين (ليال) وكانت رؤوسهم مغطاة بالغبار⁽²⁾).

ويستدل من هذا النص أن هناك طقوساً وإجراءات كانت هذه العادات المتتبعة عند وفاة شخصيات مهمة كالملكات وزوجات الحكام والكافئات العليل، كما يظهر النص أن هناك طقوساً خاصة بدفن الكافئات العليا من خلال نوعية الملابس التي كانت تعدد للدفن والعطور والزيوت التي كانت تدهن بها الجثة، فضلاً عن استخدام الحلبي التي يتم تجهيزها لدفن الكافئات العليات والملكات، كذلك يذكر النص عن ذبح انواع المواشي والتي وصفها بالمسمنة، وكذلك أقيمت جنازة لها، لم يشارك فيها الشعب البابلي فقط بل جميع سكان الدول البابلية من البحر المتوسط حتى الخليج العربي الذي وصفه النص بالبحر الاسفل، وقد مارس الجميع طقوس الحزن من خلال نثر التراب على رؤوسهم، وقص شعورهم وملابسهم معانين الحداد لمدة سبعة ايام وليلٍ حزناً عليها، وهذا يدل على المكانة الكبيرة التي كانت تحظى بها الكافئة ادد كوبى لدى الشعب البابلي.

الخاتمة

كانت ادد كوبى مخلصة للإله سين فقد قدسته لمدة خمسة وتسعين عاماً اي منذ ولاتها سنة 648 ق.م وهي السنة العشرون لحكم الملك الآشوري آشور بانيبال.

وبعد سقوط حران سنة 610 ق.م واحد من اهم المراكز الدينية لعبادة الإله سين خرجت ادد كوبى مع ابنها نبونائيد بعدما حل النمار والخراب بالمدينة فقد رفضت التزuin والتغطر حزناً على المدينة وترك الإله لها، وعاشت حياة التقشف ووصلت كثيراً كي يعود الإله سين لمدينة حران.

لقد كان لهذه السيدة دور كبير في جعل ابنها يتقلد مناصب مهمة في القصر وتولى العديد من المناصب الإدارية وتزوج من ابنة الملك نبوخذ نصر الثاني، كذلك كان لهذه السيدة دور في أن تجعل ابنها يتخد أفكاراً دينية جديدة فقد حاول ان يجعل من الإله سين إله القمر الإله الحامي لمدينة اور ومدينة حران والإله الاعلى لجميع امبراطوريته وقد ترتب على هذه السياسة الازمة الدينية التي حدثت في عهده والتي كانت أحد اسباب انهاء الامبراطورية البابلية على يد الاخميمي سنة 539 ق.م.

المصادر

1. Ahmed, S. L., Babylonia during the reign of Nabonidus, Master's thesis in the College of Arts and Humanities, (Syria z17)
2. Al-Hamawir, y, Dictionary of countries. Folder 2 (Baqirut :2.10).
3. Ali A. The city of kuthi (Tell Abraham). Journal of the college of Basic Education ,2012.
4. Aqrabi, T, S, women, their role and Status in Mesopotamian civilization (Baghdad, 1978).
5. Beauliea, P. The Reign of Nabonidus King of Babylon (555-539) B.C. 1984.
6. Beqir, t, Introduction to the history of civilizations, The brief history of mesopota mia civilization, second Edition (Baghdad: 1986).
7. Beqir, T., Babylon and Bursaba, (Baghdad: 1959).
8. Black, G.A. God Demon's and symbols of Ancient mesopotamia, (London: 1998).

(1) Harper, R.F, Assgrian and Babylonian literatur, New york, 1960: 163.

(2) Frauke, op. cit. ,223 : Gadd. The Harron Inscriptions, 53-54.

9. Frauke. W. and Iamier N. The Royal in Scription of Amel-marduk (561-560) B.C, Neriglissar (555-539) B.C, King of Babylon on. (Landon: 2020)
10. Gadd oppen nein in Pritchard who's who in The Ancient Near East. 1969.
11. Gadd. C.J. The Harran Inscription of Nabonidus Author Anatolian Studies Vol.8, 1958.
12. Gwendoly. L. who's who in the Ancnint near Eest (London: 1993).
13. Harper, R. F. Assyrian and Babylonia Literatur.(New York: 1930)
14. Hazail, H Neo- Babylonian Slate (526-539) B.C first editions (Syria: 2001).
15. Ibrahim, N.M The Ancient near east (Civilzations of the ancient est) (Iraq and Iran), second Edition (Baghdad:)
16. M Ras, H. Delmir, t, The influence of ancient Iraq, civilizations on the Arabian Peninsula Nab on idus, the last kings of Babylon as an example, Journal of Prince Abdul qadir university for Islamic sciences. Folder 33, N3, (Algeria: 219).
17. Makay, D., Ancient cities of Iraq, Translation, you ssof, y., (Baghdad: 1961).
18. Rashid, F., king Nebuchadnezzar his life and achievement, first editon (Baghdad: 1991).
19. Rashid, f., old Iraqi alws, (Baghdad: 1987).
20. Ruthin, m, History of Babylon, Translation, Zeena, A, Michel, Second Editiong (Beirut: 1984).
21. Sacks, H, The power of Assyria, Translation Amer. S, (Baghdad: 1995).
22. Sacks, H, The reatness of Babylon on translation Amer.s, (London: 1964).
23. saed, M. Arecent Photo of Nabonidus, Sumer magazine, folder 2, 1981.
24. seth, F.C. Richard son Texts from the late old Babylonian Period, (Bostoin: 2010).
25. wel kstein, D, Kramer, S. Inanna, Queen of earth and Paradisec Mesopotamian myth , translated shaker Al-Hajj miknif, united States of America
26. wise man, D.J. Nebuchadrezzar and Babylon. (London: 1985).